

CERTIFICATE
EU Type-Examination Certificate
Regulation 2016/425/EU
Personal Protective Equipment



Registration No.: BP 50451918 0001

Report No.: 16087026 001

Holder: Yueqing Kylin Motorcycle Fittings
Co., Ltd.
No. 100 Haiqiao Rd. Niubidong
Yueqing City, Zhejiang
P. R. China

Product: Equestrian Helmet
(Helmets for equestrian activities)

Identification:	Designation:	Size:	Weight:
		[cm]	[g ±5%]
	R36	49-53	510
		54-56	530
		57-59	580
		60-61	600

The EU type-examination certificate refers to the above mentioned product. This is to certify that the product complies with the essential requirements of Annex II of the regulation 2016/425/EU. This certificate does not imply assessment of the production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity. The holder is entitled to use this certificate in connection with the declaration of conformity in accordance with Annex IX.

Valid till: 13.11.2024

Notified Body

A handwritten signature in blue ink, likely belonging to the notified body representative.






Date 14.11.2019

Dipl.-Ing. (FH) T. Zimmer

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Accredited by Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS).
Notified under No. **0197** to the EC Commission.

CE The CE marking may be used if all relevant and effective EC Directives are complied with.



Prüfbericht-Nr.: <i>Test Report No.:</i>	16087026 001	Auftrags-Nr.: <i>Order No.:</i>	170108623	Seite 1 von 15 Page 1 of 15	
Kunden-Referenz-Nr.: <i>Client Reference No.:</i>	351790	Auftragsdatum: <i>Order date:</i>	04.11.2019		
Auftraggeber: <i>Client:</i>	YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD. / NO. 100 HAIQIAO RD., NIUBIDONG, YUEQING CITY, ZHEJIANG PROVINCE, P.R. CHINA				
Prüfgegenstand: <i>Test item:</i>	Schutzhelme für reiterliche Aktivitäten Helmets for equestrian activities				
Bezeichnung / Typ-Nr.: <i>Identification / Type No.:</i>	R36				
Auftrags-Inhalt: <i>Order content:</i>	EU type examination test				
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12 Schutzhelme für reiterliche Aktivitäten Helmets for equestrian activities				
Wareneingangsdatum: <i>Date of receipt:</i>	04.11.2019				
Prüfmuster-Nr.: <i>Test sample No.:</i>	Engineering sample				
Prüfzeitraum: <i>Testing period:</i>	05.11.2019 - 05.11.2019				
Ort der Prüfung: <i>Place of testing:</i>	TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd.				
Prüflaboratorium: <i>Testing laboratory:</i>	TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd. (refer to the page footer)				
Prüfergebnis*: <i>Test result*:</i>	Pass				
geprüft von / tested by:		kontrolliert von / reviewed by:			
2019-11-14	Dylan Pang / Project Expert	2019-11-14	Tony Yan / Technical Certifier		
Datum <i>Date</i>	Name / Stellung <i>Name / Position</i>	Unterschrift <i>Signature</i>	Datum <i>Date</i>	Name / Stellung <i>Name / Position</i>	Unterschrift <i>Signature</i>
Sonstiges / Other:					
R36		sizes (cm): 49-53cm, 54-56cm, 57-59cm, 60-61cm		EPS: black	
1. Product is tested according to European harmonized standards. Attachment 1: Equipment list of TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd. Guangzhou Helmet Lab.					
Zustand des Prüfgegenstandes bei Anlieferung: <i>Condition of the test item at delivery:</i>			Prüfmuster vollständig und unbeschädigt <i>Test item complete and undamaged</i>		
* Legende: 1 = sehr gut 2 = gut 3 = befriedigend 4 = ausreichend 5 = mangelhaft P(ass) = entspricht o.g. Prüfgrundlage(n) F(ail) = entspricht nicht o.g. Prüfgrundlage(n) N/A = nicht anwendbar N/T = nicht getestet Legend: 1 = very good 2 = good 3 = satisfactory 4 = sufficient 5 = poor P(ass) = passed a.m. test specification(s) F(ail) = failed a.m. test specification(s) N/A = not applicable N/T = not tested					
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report only relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any test mark.</i>					

Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Seite 3 von 15
Page 3 of 15

Produktbeschreibung
Product description

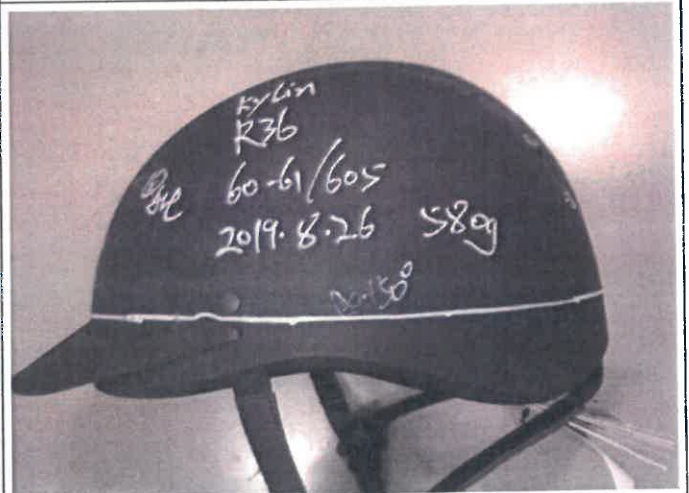
1	Produktdetails <i>Product details</i>	R36
2	Maße / Gewicht <i>Dimensions / Weight</i>	49-53CM: 510g ± 5%; 54-56CM: 530g ± 5%; 57-59CM: 580g ± 5%; 60-61 CM: 600g ± 5%
3	Bedienelemente <i>Operating elements</i>	See CDF
4	Ausstattung / Zubehör <i>Equipment / Accessories</i>	See CDF
5	Verwendete Materialien <i>Used materials</i>	See CDF
6	Sonstiges <i>Other</i>	NONE

R36 sample photo



R36 sample photo

R36 sample photo



R36 sample photo

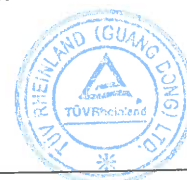


Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Seite 4 von 15
Page 4 of 15

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

1	Anwendungsbereich Scope										
	<p>Diese Europäische Norm legt Anforderungen an Schutzhelme mit oder ohne Schirm für Reiter bei Reitsportaktivitäten fest. Sie enthält sicherheitstechnische Anforderungen einschließlich der Prüfverfahren sowie Anforderungen an die Funktionstauglichkeit hinsichtlich der stoßdämpfenden Eigenschaften, der Durchdringungsfestigkeit, Festigkeit und Wirksamkeit der Trageeinrichtung und der Durchbiegung des Schirmes, wenn vorhanden.</p> <p><i>This European Standard specifies requirements for protective helmets, that may or may not have a peak, for people involved in equestrian activities. It gives safety requirements that include methods of test and levels of performance for shock absorption, for resistance to penetration and for the strength and effectiveness of the retention system and the deflection of a peak if fitted.</i></p>										
2	Normative Verweisungen Normative references										
	<p>EN 960:2006 Headforms for use in the testing of protective helmets ISO 6487 : 1987 Road vehicles — Measurement techniques in impact tests — Instrumentation</p>										
3	Definitionen Definitions										
	<p>- siehe EN 1384:2012 - see EN 1384:2012</p>										
4	Konstruktion Construction										
4.1	Allgemeines General										
	<p>Der Schutzhelm kann entweder mit oder ohne Helmschale und mit oder ohne Belüftungsöffnungen konstruiert sein. Wird eine Helmschale verwendet, muß eine Schutzpolsterung fest daran angebracht sein. Der Schutzhelm darf keine Kinnschale haben, noch darf eine daran befestigt werden.</p> <p><i>The helmet maybe constructed either with or without a shell, and with or without means of ventilation. If a shell is used, then protective padding shall be securely fastened to it. The helmet shall not be fitted with nor have a chin cup.</i></p>	<p>Der Helm ist so ausgeführt und geformt, dass kein Teil davon den Benutzer bei üblichem Gebrauch verletzt und die o.g. Anforderungen erfüllt.</p> <p><i>The helmet is so designed and shaped that parts of it are not likely to injure the user in normal use and fulfils the a.m. requirements.</i></p>	<table border="0"> <tr> <td>P</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>F</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>N/A</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>N/T</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	P	<input checked="" type="checkbox"/>	F	<input type="checkbox"/>	N/A	<input type="checkbox"/>	N/T	<input type="checkbox"/>
P	<input checked="" type="checkbox"/>										
F	<input type="checkbox"/>										
N/A	<input type="checkbox"/>										
N/T	<input type="checkbox"/>										



Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

4.2	<p>Werkstoffe Materials</p> <p>Die bei der Herstellung von Helmen verwendeten Werkstoffe dürfen in ihrer schützenden Wirkung nachweislich weder durch Alterung noch durch die Bedingungen, denen der Helm üblicherweise ausgesetzt ist, beeinträchtigt werden. Bei den Teilen des Helmes, die mit der Haut in Berührung kommen, dürfen die verwendeten Werkstoffe nachweislich in ihrer schützenden Wirkung weder durch Schweiß noch durch kosmetische Produkte beeinträchtigt werden. Der Hersteller darf keine Werkstoffe verwenden, von denen bekannt ist, daß sie nichtallergische Hautreizungen verursachen.</p> <p><i>The characteristics of the materials used in the manufacture of helmets shall be not generally known to undergo substantial reduction in protective ability under the influence of ageing, or during the circumstances of use to which the helmet is normally subjected. For those parts of the helmet coming into contact with the skin, the materials used shall be not generally known to undergo reduction in protective ability arising from the effects of sweat or of toiletries.</i></p> <p><i>The manufacturer shall not use materials generally known to cause skin disorders of a non-allergic type.</i></p>	<p>Der Helm ist aus herkömmlichen Materialien gefertigt worden, von denen nicht bekannt ist, dass sie zu Hautirritationen führen oder gesundheitsschädlich sind (siehe Herstellererklärung).</p> <p><i>The helmet is manufactured from traditional materials which are not known to cause skin disorders or which are unhealthy (pls. see declaration of the manufacturer).</i></p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>
4.3	<p>Oberflächenbeschaffenheit Finish</p> <p>Alle Kanten müssen glatt und abgerundet sein. Die Innenseite des Helmes muß frei von vorspringenden starren Teilen sein. Mit Ausnahme eines Knopfes oben auf dem Helm und eines Schirmes dürfen Vorsprünge auf der äußeren Oberfläche höchstens 5 mm betragen oder müssen glatt sein und gerundete Übergänge aufweisen.</p> <p><i>All edges shall be smooth and rounded. There shall be no rigid projections on the inside of the helmet. Any external projection shall not exceed 5 mm or shall be smoothly faired to the adjacent surface, except for a button on the top of the helmet and a peak.</i></p>	<p>Die o.g. Anforderungen werden erfüllt.</p> <p><i>The a.m. requirements are fulfilled.</i></p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>



Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Seite 6 von 15
Page 6 of 15

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

4.4	Trageeinrichtung <i>Retention system</i>		
	<p>Eine Trageeinrichtung muß fest mit dem Helm verbunden sein und einen Kinnriemen von mindestens 15 mm Breite haben. An dem System müssen dauerhaft eine Befestigungs- und eine Einstelleinrichtung angebracht sein, die kombiniert werden können. Die Trageeinrichtung darf sich nur durch bewußte Handlung öffnen lassen. Die Befestigungs- und Einstelleinrichtungen dürfen keine scharfen Kanten aufweisen.</p> <p>ANMERKUNG 1: Es wird empfohlen, das Teil, das vom Träger betätigt werden soll, damit die Befestigungsvorrichtung geöffnet ist, in der Farbe Orange oder Rot auszuführen.</p> <p>ANMERKUNG 2: Zur Verbesserung des Tragekomforts darf die Einrichtung mit einer Polsterung oder ähnlichen Mitteln versehen werden. Der Kinnriemen (siehe 3.7) darf keine Kinnschale haben.</p> <p><i>A retention system shall be permanently fixed to the helmet and shall incorporate a chin strap not less than 15 mm wide. The system shall be permanently fitted with fastening and adjustment devices which may be combined. The retention system shall be freed by deliberate action only. The fastening and adjusting devices shall have no sharp edges.</i></p> <p><i>NOTE 1: It is recommended that the part of the device intended to be operated by the wearer to cause the device to open is coloured orange or red.</i></p> <p><i>NOTE 2: It is permissible for the system to include padding or other means of enhancing comfort to the wearer. The chin strap (see 3.7) shall not have a chin cup.</i></p>	<p>Es ist keine Kinnschale vorhanden. Die Kinnriemenbreite beträgt min. 15 mm (Prüfprotokolle als Anlage zum Bericht).</p> <p>The chin strap does not include a chin cup. The width of the chin strap is min. 15 mm (test records as annex to the report).</p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>
4.5	Prüfköpfe <i>Headforms</i>		
	<p>- siehe EN 1384:2012 - see EN 1384:2012</p>		



Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Seite 7 von 15
Page 7 of 15

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

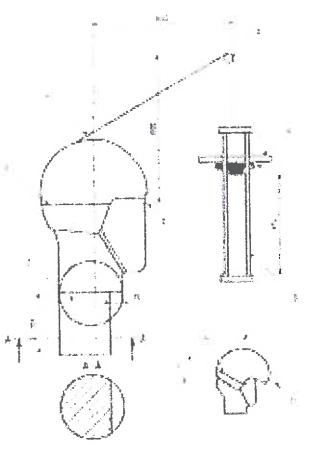

5	Anforderungen an die Ausführung <i>Performance Requirements</i>		
5.1	Stoßdämpfung <i>Shock absorption</i>		
	<p>Bei der Prüfung nach 6.4, unter Berücksichtigung der erhöhten Anforderungen der VG1 01.040 2014-12, darf die Beschleunigung zu keiner Zeit mehr als 250 g betragen und die Gesamtzeit, in der sie 150 g überschreitet, darf nicht größer als 5 ms sein. Der Helm muß auf dem Prüfkopf bleiben und die Trageeinrichtung muß geschlossen bleiben.</p> <p><i>When tested by the method in 6.4 in consideration of the increased requirements of VG1 01.040 2014-12 the acceleration shall not exceed 250 g at any time, and the total time during which it exceeds 150 g shall not be greater than 5 ms. The helmet shall remain on the headform and the retention system shall remain fastened.</i></p>	<p>Die ermittelten Messwerte erfüllen die Anforderungen (Prüfprotokolle als Anlage zum Bericht).</p> <p><i>The measured values fulfil the requirements (test records as annex to the report).</i></p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>
5.2	Durchdringung <i>Penetration</i>		
	<p>Bei der Prüfung nach 6.5, unter Berücksichtigung der Anforderung von VG1 01.040 2014-12, darf die Spitze des Fallkörpers auf dem Prüfblock keine sichtbare Eindrückung hinterlassen.</p> <p><i>When tested by the method described in 6.5, in consideration of the requirements of VG1 01.040 2014-12, the point of the striker shall not leave visible indentation on the test block.</i></p>	<p>Der Prüfkopf wird bei der o.g. Prüfung nicht berührt.</p> <p><i>The point of the punch does not touch the head form in the a.m. test.</i></p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>



Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Seite 8 von 15
Page 8 of 15

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

5.3	<p>Festigkeit der Trageeinrichtung <i>Retention system strength</i></p>		
	<p>Bei der Prüfung nach 6.6 bei einer Fallhöhe von (250 ± 5) mm zwischen den Berührungsflächen von Fallgewicht und Sockel darf die dynamische Dehnung der Trageeinrichtung, einschließlich Schlupf des Schlosses, nach Messung durch Verschieben des nachgebildeten Kinns höchstens 35 mm betragen und die bleibende Dehnung höchstens 25 mm, wobei das Fallgewicht auf dem Sockel liegt. Bei etwaigen Beschädigungen der Trageeinrichtung muß immer noch ein Öffnen des Schlosses ohne Belastung der Trageeinrichtung möglich sein.</p> <p><i>When tested by the method described in 6.6, using a drop height of (250 ± 5) mm between the facing surfaces of the drop-weight and anvil, the dynamic extension of the retention system, including slippage of the buckle, as measured by displacement of the simulated chin, shall not exceed 35 mm and the residual extension, with the drop-weight at rest on the anvil, shall not exceed 25 mm. Without load on the system any damage to the retention system shall still permit release of the buckle.</i></p>	<p>Die ermittelten Messwerte erfüllen die Anforderungen (Prüfprotokolle als Anlage zum Bericht).</p> <p>The measured values fulfil the requirements (test records as annex to the report).</p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>
5.4	<p>Wirksamkeit der Trageeinrichtung <i>Retention system effectiveness</i></p>		
	<p>Wenn der Helm auf dem Prüfkopf mit passender Größe befestigt ist und der Prüfung nach 6.7 unterzogen wird, muß der Helm auf dem Prüfkopf bleiben.</p> <p><i>When the helmet is fitted to an appropriate size headform and is subjected to the test described in 6.7, the helmet shall remain on the headform.</i></p> 	<p>Die Helme gleiten nicht vom Prüfkopf ab (Prüfprotokolle als Anlagen zum Bericht).</p> <p>The helmets do not come off the headform (test records as annexes to the report).</p> 	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>

Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

5.5	Durchbiegung des Schirmes Peak deflection		
	<p>Hat der Helm einen Schirm, dann muß bei der Prüfung nach 6.8 die Durchbiegung seitlich des Mittelpunktes der Vorderkante des Schirmes größer als 6 mm sein.</p> <p><i>Where the helmet has a peak, when the peak is tested by the method described in 6.8, the deflection at the lateral mid-point of the front edge of the peak shall be greater than 6 mm.</i></p>	<p>Die ermittelten Messwerte erfüllen die Anforderungen (Prüfprotokolle als Anlagen zum Bericht).</p> <p>The measured values fulfil the requirements (test records as annexes to the report).</p>	P <input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> N/T <input type="checkbox"/>
5.6	Seitliche Verformung Lateral deformation		
	<p>Bei der Prüfung nach VG1 01.040 2014-12 darf die maximale seitliche Verformung 30 mm nicht überschreiten und die bleibende seitliche Verformung nicht > 10 mm sein.</p> <p><i>When tested according to VG1 01.040 2014-12 the maximum lateral deformation of the helmet shall not exceed 30 mm, and the residual lateral deformation shall not exceed 10 mm.</i></p>	<p>Die ermittelten Messwerte erfüllen die Anforderungen (Prüfprotokolle als Anlagen zum Bericht).</p> <p>The measured values fulfil the requirements (test records as annexes to the report).</p>	P <input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> N/T <input type="checkbox"/>
5.7	Geschützter Bereich Extent of coverage		
	<p>Bei der Prüfung nach Abschnitt 6.1, muss der Helm mindestens die Schutzzone abdecken.</p> <p><i>When tested in accordance with clause 6.1, helmets shall cover at least the area of protection.</i></p>	<p>Die o.g. Anforderungen werden erfüllt.</p> <p>The a.m. requirements are fulfilled.</p>	P <input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> N/T <input type="checkbox"/>
5.8	Gesichtsfeld Field of vision		
	<p>Bei der Prüfung nach EN 13087-6:2012 darf keine Sichtbehinderung in dem Sichtfeld auftreten, das mit folgenden Winkeln begrenzt ist:</p> <ul style="list-style-type: none"> - in der Horizontalen: 105 ° - nach unten: 45 ° <p><i>When tested in accordance with EN 13087-6:2012, there shall be no occultation in the field of vision bounded by the angles as follows:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - horizontally 105 ° - downwards 45 °. 	<p>Die ermittelten Messwerte erfüllen die Anforderungen (Prüfprotokolle als Anlagen zum Bericht).</p> <p>The measured values fulfil the requirements (test records as annexes to the report).</p>	P <input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> N/T <input type="checkbox"/>



Prüfbericht-Nr.: 16087026 001 <i>Test Report No.:</i>		Seite 10 von 15 Page 10 of 15	
Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / <i>Requirements - Tests</i>	<i>Measuring results - Remarks</i>	<i>Evaluation</i>

5.9	Helm Stabilität <i>Helmet stability</i>		
	Bei der Prüfung nach VG1 01.040 2014-12 darf die Verschiebung nicht mehr als 15 mm in beide Richtungen betragen (vorwärts und rückwärts). <i>When tested according to VG1 01.040 2014-12 the vertical movement shall not exceed 15 mm in both directions (forward and backward).</i>	Die ermittelten Messwerte erfüllen die Anforderungen (Prüfprotokolle als Anlagen zum Bericht). The measured values fulfil the requirements (test records as annexes to the report)	P <input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> N/T <input type="checkbox"/>
6	Prüfung <i>Testing</i>		
	- siehe EN 1384:2012 + VG1 01.040 2014-12 - see EN 1384:2012 + VG1 01.040 2014-12		
7	Kennzeichnung und Beschilderung <i>Marking and Labelling</i>		
7.1	Kennzeichnung <i>Marking</i>		
	Jeder Helm muss in der Sprache und entsprechend den Gepflogenheiten des Landes, in dem er zum Verkauf angeboten wird, mit den folgenden Angaben gekennzeichnet sein: a) Name des Herstellers und entweder das Zeichen oder andere Angaben zur Feststellung; b) Nummer und Datum der RfU VG1 01.040 2014-12; c) Größe in Zentimeter und Symbol oder Angaben, die den Verwendungszweck des Helmes anzeigen; d) Angabe des Jahres und entweder des Monats oder des Quartals der Herstellung. e) Einzigartige Modellbezeichnung des Herstellers. Die Kennzeichnungen müssen lesbar und ausreichend dauerhaft sein, so daß davon ausgegangen werden kann, daß sie während der Lebensdauer des Helmes auch lesbar bleiben. ANMERKUNG: Die verdeckte Kennzeichnung ist eine Angabe für den Prüfer sowohl vor als auch nach Gebrauch des Helmes. Dies kann durch eine einzige Kennzeichnungsart erzielt werden, die beide Anforderungen erfüllt, oder durch 2 getrennte Kennzeichnungen.	Die geforderten Angaben werden gegeben.	




Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:


Seite 11 von 15
Page 11 of 15

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

	<p><i>Each helmet shall be marked with the following information in a manner consistent with the language and practice of the country where the helmet is offered for sale:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a) <i>The name of the manufacturer and either the trade mark or other means of identification.</i> b) <i>Number and date of the RfU VG1 01.040 2014-12.</i> c) <i>The size in centimetres and a symbol or statement indicating the intended use of the helmet.</i> d) <i>An indication of the year and either the month or quarter of manufacture.</i> e) <i>A unique designation of the model by the manufacturer.</i> <p><i>The markings shall be legible and shall be sufficiently durable that the marking is likely to remain legible throughout the life of the helmet.</i></p> <p><i>NOTE: The protected marking is for the information of an examiner both before and after use of the helmet. Compliance with the requirements for accessible and protective markings may be achieved either by two sets of markings or by one set that satisfies both requirements.</i></p>	<p>The required information is given.</p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>
--	---	---	--

7.2 Gebrauchsinformation und -anweisung
Information and instruction for the user

	<p>An jedem zum Verkauf angebotenen Helm muß ein Anhänger oder Etikett mit folgenden Angaben in der Sprache des Verkaufslandes angebracht sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Warnhinweis b) Um den größtmöglichen Schutz sicherzustellen, muß dieser Helm eng sitzen, die Befestigungseinrichtung ist immer zu benutzen und richtig nach entsprechenden Anweisungen, die vom Hersteller mitgeliefert werden, einzustellen. c) Der Helm ist so ausgelegt, daß bei einem Schlag ein Teil der einwirkenden Kraft durch die teilweise Zerstörung der Helmschale oder der Schutzpolsterung oder von beiden gedämpft wird. Dieser Schaden ist eventuell nicht sichtbar, und daher sollte jeder Helm nach einem Aufschlag ausrangiert und durch einen neuen Helm ersetzt werden. d) Der Schutz, den der Helm bietet, hängt von den Umständen des Unfalls ab, wobei das Tragen eines Schutzhelms nicht immer einen tödlichen Unfall oder längere Invalidität verhindert. e) Gewicht des Helmes. 	<p>Die geforderten Angaben werden gegeben.</p>	
--	---	--	---

Prüfbericht-Nr.: 16087026 001 Test Report No.:		Seite 12 von 15 Page 12 of 15	
Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation
	<p>An jedem zum Verkauf angebotenen Helm muss ein Anhänger oder Etikett mit Anweisungen zum Gebrauch, zur Instandhaltung, zur Befestigung und zur Einstellung in der Sprache des Verkaufslandes angebracht sein.</p> <p>f) folgende Information muss inhaltlich gegeben werden: Während des Reitens bewegen sich Helme auf dem Kopf. Um sicherzustellen, dass der Helm in Position bleibt, muss die Trageeinrichtung so eingestellt werden, dass die mögliche Bewegung des Helmes nach vorne oder hinten und von Seite zu Seite minimal ist.</p> <p>g) Obwohl Helme die Wahrscheinlichkeit von Verletzungen reduzieren, können Verletzungen unter bestimmten Bedingungen nicht verhindert werden. Insbesondere sind Helme nicht dafür ausgelegt, den Kopf vor erdrücken durch ein Pferd zu schützen.</p> <p><i>Every helmet offered for sale shall have attached to it by means of a tag or a label carrying words, in the language of the country of sale, with the following meaning:</i></p> <p>a) <i>Warning Label;</i></p> <p>b) <i>For maximum protection this helmet shall fit closely and the harness shall always be correctly adjusted and used according to the appropriate instructions supplied by the manufacturer;</i></p> <p>c) <i>The helmet is designed to absorb some of the energy of a blow by partial destruction of the shell or protective padding material, or both. This damage may not be visible and therefore any helmet which suffers an impact should be discarded and replaced by a new one.</i></p> <p>d) <i>The protection offered by the helmet depends on the circumstances of the accident; the wearing of a protective helmet will not always prevent death or long term disability.</i></p> <p>e) <i>The weight of the helmet.</i></p>	<p>The required information is given.</p> 	

Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
Test Report No.:

Seite 13 von 15
Page 13 of 15

Absatz	EN 1384: 2012-02 + VG1 01.040 2014-12	Messergebnisse - Bemerkungen	Bewertung
Clause	Anforderungen - Prüfungen / Requirements - Tests	Measuring results - Remarks	Evaluation

<p>Every helmet offered for sale shall have attached to it by means of a tag or a label giving instructions for use, maintenance, fitting and adjustment in the language of the country of sale.</p> <p>f) The following information shall be given but not in exact wording: Helmets can move more on your head when riding. In order to ensure that the helmet remains in position during riding, adjust the retention system to ensure that the movement of the helmet on the head is minimal, both for front-to-rear and side-to-side movement.</p> <p>g) Whilst helmets reduce the likelihood of injury, in certain circumstances injury cannot be prevented. In particular, helmets are not designed to protect the head in the event of crushing by a horse.</p>	<p>The required information is given.</p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>
---	---	--

Anhang ZA EU-Richtlinie für Persönliche Schutzausrüstung 89/686/EWG, Grundlegende Anforderungen Annex ZA EU - Directives 89/686/EEC, Essential requirements		Abschnitte dieser EN Clauses of this EN
1.2.1	Gefährliche und störende Eigenschaften der PSA Absence of risks and other inherent nuisance factors	4.4, 5.4, 5.5
1.2.1.2	Angemessener Oberflächenzustand jedes Teils einer PSA das mit dem Benutzer in Berührung kommt Satisfactory surface condition of all parts of PPE in contact with the user	4.3
1.3.1	Anpassung der PSA an die Gestalt des Benutzers Adaption of PPE to user impediment	4.5
1.3.2	Leichtigkeit und Festigkeit der Konstruktion Lightness and design strength	6.3
1.4	Informationsbroschüre des Herstellers Information supplied by the manufacturer	7
2.1	PSA mit Verstellsystem PPE incorporating adjustment systems	5.3
2.12	PSA mit einer oder mehreren direkt oder indirekt gesundheits- und sicherheitsrelevanten Markierungen oder Kennzeichnungen PPE bearing one or more identification or recognition marks directly or indirectly relating to health and safety	7
3.1.1	Stöße durch herabfallende oder herausgeschleuderte Gegenstände und durch Aufprall eines Körperteils auf ein Hindernis Impact caused by falling or projecting objects and collision of parts of the body with obstacle	5.1, 5.2

Die Übereinstimmung mit den Abschnitten dieser Norm ist eine Möglichkeit, die relevanten grundlegenden Anforderungen der betreffenden Richtlinie und der zugehörigen EFTA-Vorschriften zu erfüllen.

Compliance with the clauses of this standard provides one means of conforming with the specific essential requirements of the Directives concerned and associated EFTA regulations.



ANLAGE zum Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
APPENDIX to Test Report No.:

Seite 14 von 15
Page 14 of 15

ZUSATZ-DOKUMENTATION
ADDITIONAL DOCUMENTATION

<p>Zusatzanforderungen gemäß Anhang II und Anhang III der Verordnung (EU) 2016/425 für Persönliche Schutzausrüstungen</p> <p>Additional requirements according Annex II and Annex III of the Regulation (EU) 2016/425 for Personal Protective Equipment</p>			
Kennzeichnung / Marking			
<ul style="list-style-type: none"> - auf der PSA selber muss ein Herstellungsdatum oder ein Verfallsdatum angegeben sein - the PPE shall be marked with the production date or with the obsolescence date 	<ul style="list-style-type: none"> - vorhanden (Herstellungsdatum) - available (production date) 	<ul style="list-style-type: none"> P <input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> N/T <input type="checkbox"/> 	
Gebrauchsinformation / Information supplied by the manufacturer			
<ul style="list-style-type: none"> - in der Gebrauchsinformation muss die Verfallszeit bezogen auf das Herstellungsdatum angegeben sein, wenn die PSA mit dem Herstellungsdatum gekennzeichnet ist (Keine weitere Information notwendig, wenn die PSA mit dem Verfallsdatum gekennzeichnet ist.) - Hinweise zur korrekten Entsorgung des Produktes am Ende des Lebenszyklus der PSA - Hinweis auf die Internet-Adresse unter der die Konformitätserklärung einsehbar ist, wenn sie nicht das Produkt begleitet - Nennung der notifizierten Stelle mit vollständiger Adresse und Notified Body Nummer - Betrachtung des vorhersehbaren Gebrauchs und eventuell notwendige Hinweise zum sicheren Gebrauch 	<ul style="list-style-type: none"> - vorhanden (Verfallszeit) - N/A - vorhanden - vorhanden - vorhanden - vorhanden 	<ul style="list-style-type: none"> P <input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> N/T <input type="checkbox"/> 	



ANLAGE zum Prüfbericht-Nr.: 16087026 001
APPENDIX to Test Report No.:

Seite 15 von 15
Page 15 of 15

ZUSATZ-DOKUMENTATION
ADDITIONAL DOCUMENTATION


<p>- the information regarding the obsolescence date shall be given in relation to the manufacturing date if the PPE is marked with the manufacturing date</p> <p>(No further information needed if the PPE is marked with the obsolescence date.)</p> <p>- hints for the proper disposal in the end of the life cycle of the PPE</p> <p>- the internet address where the declaration of conformity is available if it is not accompanying the product</p> <p>- name, full address and notified body number of the notified body</p> <p>- consideration of the foreseeable use and maybe additional information for a safe use a</p>	<p>- available (obsolescence date)</p> <p>- N/A</p> <p>- available</p> <p>- available</p> <p>- available</p> <p>- available</p>	
Verpackung / Packaging		
<p>- Angabe des Herstelldatums oder der Verfallszeit</p> <p>- the manufacturing date or the obsolescence date</p>	<p>- vorhanden (es liegt eine Herstellererklärung vor)</p> <p>- available (a declaration by the manufacura is given)</p>	<p>P <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>F <input type="checkbox"/></p> <p>N/A <input type="checkbox"/></p> <p>N/T <input type="checkbox"/></p>

Allgemeines / General

Vorhersehbare Verwendung wurde betrachtet. Zurzeit liegen für das/die Produkt/e weder Schutzklauselverfahren an, noch ist ein erhöhtes Unfallaufkommen bekannt. Der vorhersehbare Gebrauch auf motorisierten Zweirädern wurde betrachtet. Der Hersteller schließt den Gebrauch auf motorisierten Zweirädern in seiner Gebrauchsinformation durch einen Warnhinweis aus.

Foreseeable use was considered. Currently neither a safeguard clause procedure has been invoked nor is an increase in accidents known for this / these product (s). The foreseeable use on motor vehicles has been considered. The manufacturer excludes the use on motor vehicles in the information supplied by the manufacturer by a warning hint.

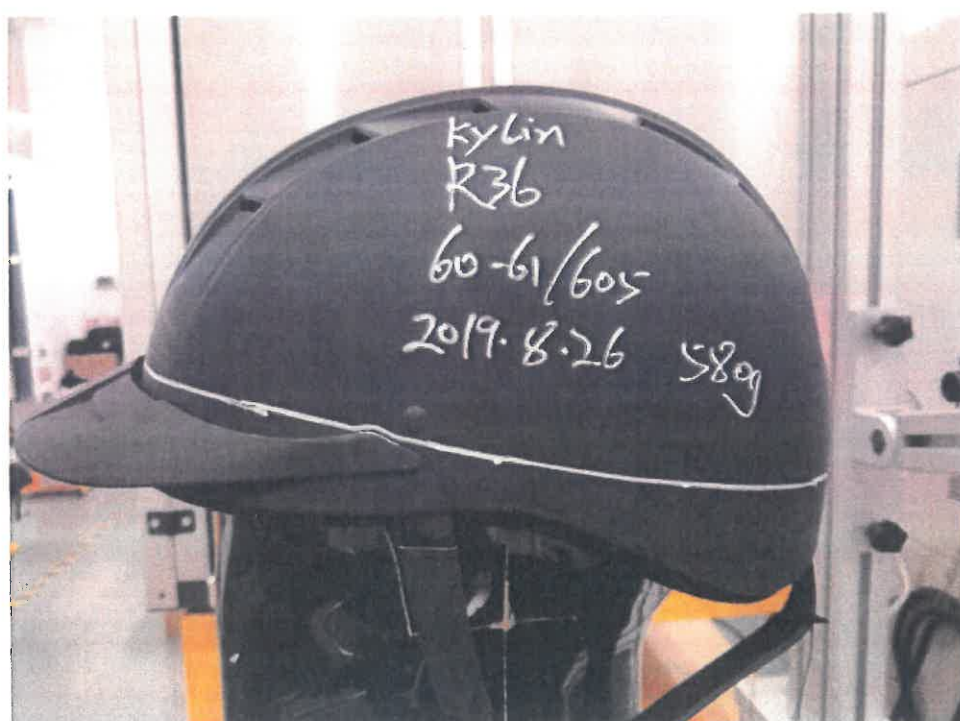


Prüfbericht - Nr.: <i>Test Report No.:</i>	16087026 001 (Photo documentation)	Seite 1 von 8 Page 1 of 8	
Auftraggeber: <i>Client:</i>	YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD. NO. 100 HAIQIAO RD., NIUBIDONG, YUEQING CITY, ZHEJIANG PROVINCE, P.R. CHINA		
Gegenstand der Prüfung: <i>Test Item:</i>	Schutzhelme für reiterliche Aktivitäten Helmets for equestrian activities		
Bezeichnung: <i>Identification:</i>	siehe unter „Sonstiges“ Pls. see under "Other aspects"	Serien Nr.: <i>Serial No.:</i>	Engineering sample
Wareneingang - Nr.: <i>Receipt No.:</i>	170108623	Eingangsdatum: <i>Date of receipt:</i>	N/A
Zustand des Prüfgegenstandes bei Anlieferung: <i>Condition of the test item at delivery:</i>	the sample is ok for testing and not damaged		
Prüfört: <i>Testing location:</i>	TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd. Guangzhou Helmet Laboratory Room 103, Building A, No. 11 Jingye 3rd Street, Yushu Industrial Park, Guangzhou Science City, Guangzhou 510663, P.R. China		
Prüfgrundlage: <i>Test specification:</i>	VG1 01.040 2014 - 12		
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>	Der Prüfgegenstand entspricht oben genannter Prüfgrundlage(n). The test item passed the a.m. test specification(s).		
Prüflaboratorium: <i>Testing Laboratory:</i>	TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd. Guangzhou Helmet Laboratory		
Sonstiges/Other Aspects:			
R36	sizes (cm): 49-53cm, 54-56cm, 57-59cm, 60-61cm	EPS: black	
			
Abkürzungen:	<i>P(ass)</i> = entspricht Prüfgrundlage <i>F(ail)</i> = entspricht nicht Prüfgrundlage <i>N/A</i> = nicht anwendbar <i>N/T</i> = nicht getestet	Abbreviations:	<i>P(ass)</i> = passed <i>F(ail)</i> = failed <i>N/A</i> = not applicable <i>N/T</i> = not tested
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf den o.g. Prüfgegenstand und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report relates to the a. m. test item. Without permission of the test centre this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i>			

Prüfbericht - Nr.: 16087026 001
Test Report No.: (Photo documentation)

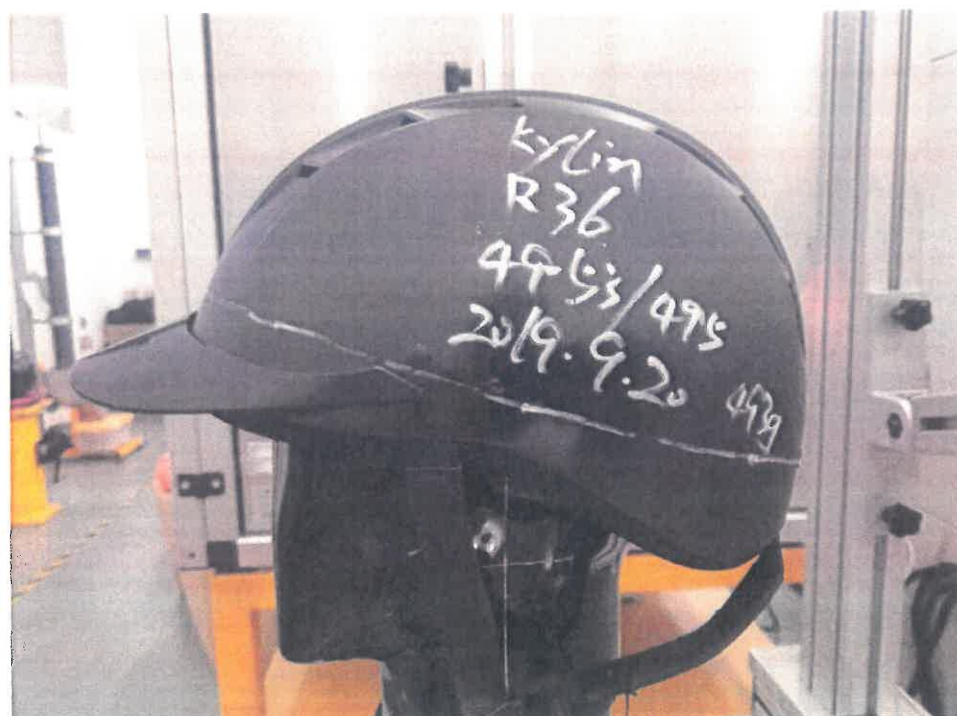
Seite 2 von 8
Page 2 of 8

Picture 1- 6: basic inspection for protection area, field of vision, etc.



Prüfbericht - Nr.: 16087026 001
Test Report No.: (Photo documentation)

Seite 3 von 8
Page 3 of 8



Prüfbericht - Nr.: 16087026 001
Test Report No.: (Photo documentation)

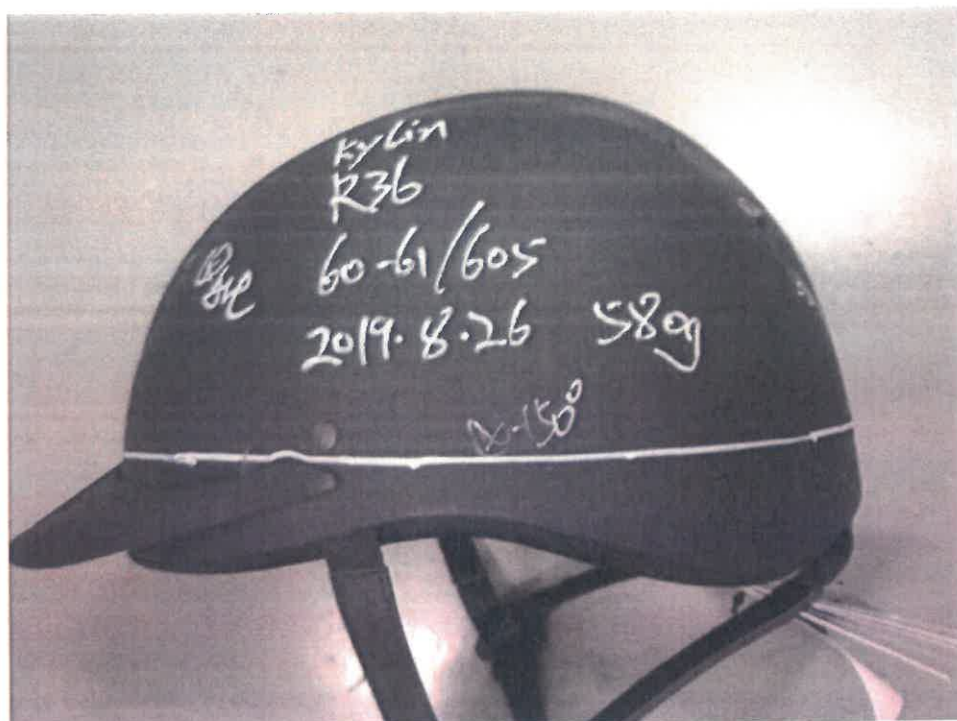
Seite 4 von 8
Page 4 of 8



Prüfbericht - Nr.: 16087026 001
Test Report No.: (Photo documentation)

Seite 5 von 8
Page 5 of 8

Picture 7-12: impact points and penetration points



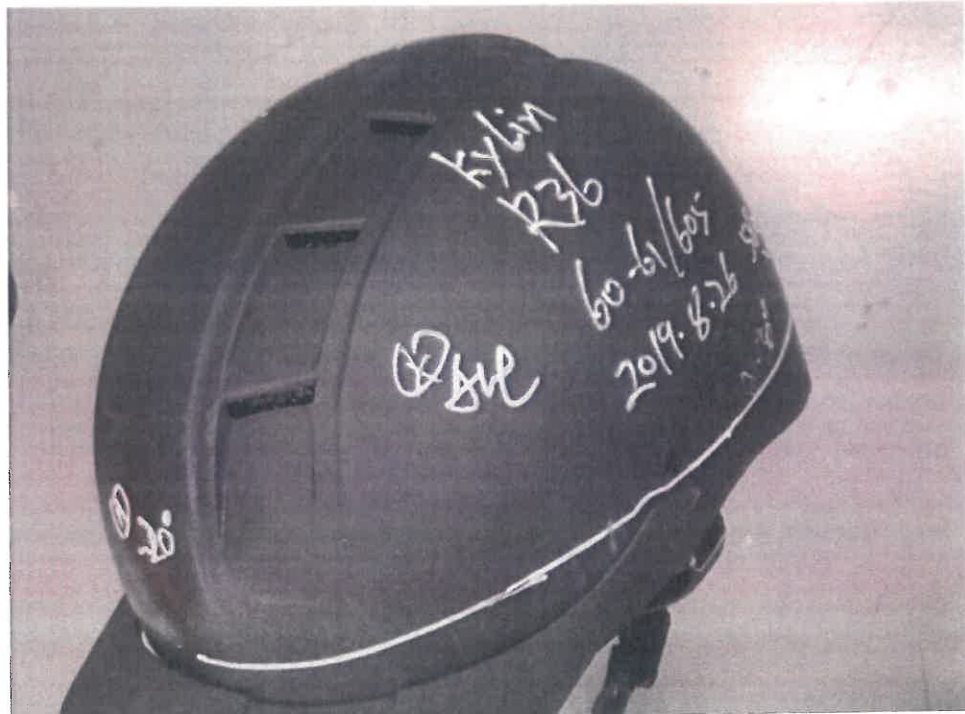
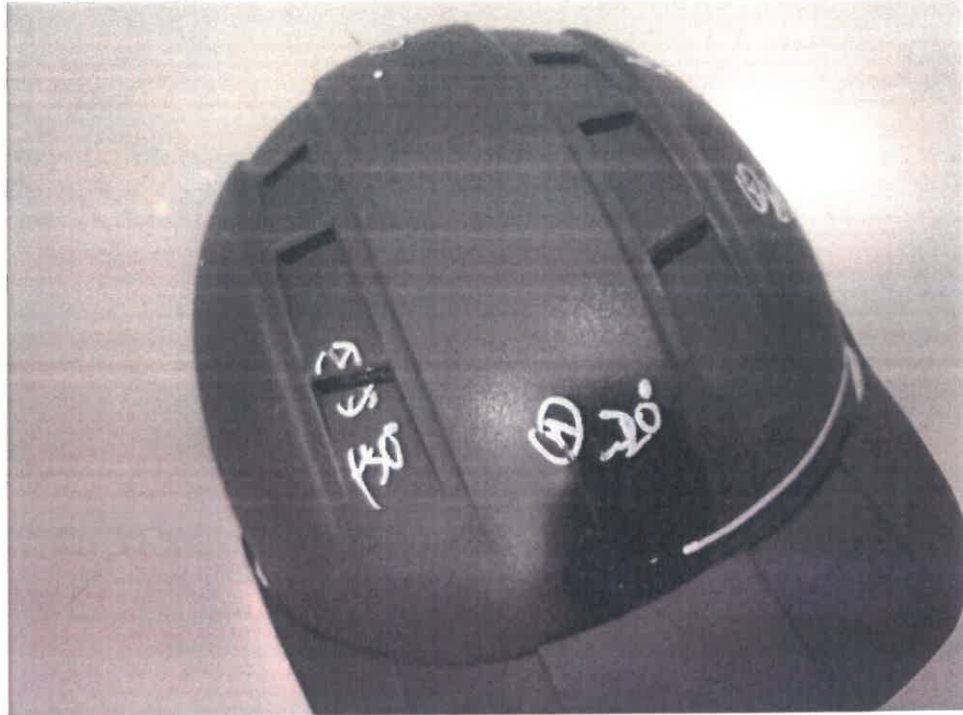
Prüfbericht - Nr.: 16087026 001
Test Report No.: (Photo documentation)

Seite 6 von 8
Page 6 of 8



Prüfbericht - Nr.: 16087026 001
Test Report No.: (Photo documentation)

Seite 7 von 8
Page 7 of 8



Prüfbericht - Nr.: 16087026 001
Test Report No.: (Photo documentation)

Seite 8 von 8
Page 8 of 8

Picture 13-14: retention system and inside of helmet



Order: 170108623

Date: 11/5/2019

Standard: EN1384:2012+VG1

Ambient Temp.: 22°C

Humidity: 60%

Operator: Dylan Pang

Reviewed by: *[Signature]*

Date/Time	Operator	helmet Modt	Sa.	Cond.	Anvil Shape	Impact Point helmet Size	Peak	Speed	Time	Sample No.	Result
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	+50°C	Flat	Front Right 60-61	242	5.95	2.6	1	positive
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	+50°C	Flat	Left 60-61	249	6.02	2.3	1	positive
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	+50°C	Flat	Rear 60-61	216	5.99	2.45	1	positive
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	-20°C	Flat	Top 60-61	206	5.99	3.3	2	acked shell
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	-20°C	Flat	Front 60-61	226	6.02	2.75	2	positive
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	-20°C	Flat	Rear Left 60-61	206	5.99	2.75	2	positive
10/14/2019	Dylan pang	R36	605	-20°C	Flat	Top 60-61	216	5.99	2.9	2	positive
10/14/2019	Dylan pang	R36	605	-20°C	Flat	Front Right 60-61	222	5.99	2.85	2	positive
10/14/2019	Dylan pang	R36	605	-20°C	Flat	Rear Left 60-61	224	6.02	2.7	2	positive
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	Artificial agein	Flat	Front Left 60-61	228	5.99	2.6	3	positive
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	Artificial agein	Flat	Right 60-61	260	5.99	2.15	3	negative
8/26/2019	Dylan pang	R36	605	Artificial agein	Flat	Rear Right 60-61	210	5.99	2.65	3	positive
10/14/2019	Dylan pang	R36	605	Artificial agein	Flat	Front Left 60-61	216	6.02	2.5	3	positive
10/14/2019	Dylan pang	R36	605	Artificial agein	Flat	Right 60-61	249	5.99	2.1	3	positive
10/14/2019	Dylan pang	R36	605	Artificial agein	Flat	Rear Right 60-61	200	6.02	2.75	3	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	+50°C	Flat	Front Right 54-56	225	5.99	2.75	5	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	+50°C	Flat	Left 54-56	209	5.99	2.2	5	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	+50°C	Flat	Rear 54-56	186	6.02	2.3	5	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	-20°C	Flat	Top 54-56	214	5.99	3.35	6	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	-20°C	Flat	Front 54-56	207	5.99	2.8	6	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	-20°C	Flat	Rear Left 54-56	224	5.99	2.8	6	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	Artificial agein	Flat	Front Left 54-56	215	5.99	2.7	7	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	Artificial agein	Flat	Right 54-56	219	5.99	2.35	7	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	535	Artificial agein	Flat	Rear Right 54-56	209	5.99	2.75	7	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	495	+50°C	Flat	Front Right 49-53	215	5.99	2.7	8	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	495	+50°C	Flat	Left 49-53	229	5.99	2.4	8	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	495	+50°C	Flat	Rear 49-53	193	5.99	2.65	8	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	495	-20°C	Flat	Top 49-53	228	5.99	3.3	9	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	495	-20°C	Flat	Front 49-53	213	5.99	3.05	9	positive
9/20/2019	Dylan pang	R36	495	-20°C	Flat	Rear Left 49-53	217	5.99	2.95	9	positive



Order: 170108623
 Ambient Temp.: 22°C
 Operator: *Dylan Pang*

Date: 11/5/2019
 Humidity: 60%
 Reviewed by: *Low*

Standard: EN1384:2012+VG1

Date	Sample No.	Material	Artificial ageing	Condition	Temp	Time	Result	Temp	Time	Result
9/20/2019	495	Dylan pang	Artificial ageing	Flat	49-53	245	5.99	2.6	10	positive
9/20/2019	495	Dylan pang	Artificial ageing	Flat	49-53	245	5.99	2.5	10	positive
9/20/2019	495	Dylan pang	Artificial ageing	Flat	49-53	202	5.99	2.7	10	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	+50°C	Flat	57-59	214	5.99	2.7	12	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	+50°C	Flat	57-59	216	6.02	2.35	12	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	+50°C	Flat	57-59	186	5.99	2.25	12	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	-20°C	Flat	57-59	209	5.99	3.25	13	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	-20°C	Flat	57-59	214	6.02	3.2	13	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	-20°C	Flat	57-59	242	6.02	2.65	13	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	Artificial ageing	Flat	57-59	228	5.95	2.95	14	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	Artificial ageing	Flat	57-59	217	5.99	2.55	14	positive
9/20/2019	575	Dylan pang	Artificial ageing	Flat	57-59	196	5.95	2.25	14	positive

Sample No.	Material	Maximum lateral deformation max. 30mm	Residual lateral deformation max. 10mm	Result
4	R36 60-61	28	13	negative
11	R36 49-53	25	12	negative
4	R36 60-61	27	14	negative
11	R36 49-53	29	17	negative
4	R36 60-61	29	14	negative
11	R36 49-53	26	14	negative
4	R36 60-61	22	10	positive
11	R36 49-53	20	9	positive

Sample No.	Material	Vertical movement of mid-point of the front edge of liner. Max. 15mm	Result
1	R36 60-61	2 (Rear to front) 5 (Front to rear)	with black buckle with black buckle
5	R36 54-56	3 (Rear to front) 15 (Front to rear)	with black buckle with black buckle



Order: 170108623

Date: 11/5/2019

Standard: EN1384:2012+VG1

Ambient Temp.: 22°C

Humidity: 60%

Operator: John Pang

Reviewed by: *[Signature]*

8	R36	49-53	495	4	(Rear to front)	with black buckle	positive
12	R36	57-59	575	12	(Front to rear)	with black buckle	positive
				4	(Rear to front)	with black buckle	positive
				8	(Front to rear)	with black buckle	positive

Halteprüfung (Helmabstreiftest)/ Roll-off-test

Sample No.	Winkel der Verlagerung/ angle of movement (helmet shall not come off the headform)
1	22
2	18
3	21
5	21
6	23
7	19
8	27
9	24
10	26
12	25
13	27
14	22

dyn. Kinnriementest/ dyn. test of the retention system

Sample No.	dyn. Verlagerung/ dyn. Movement max. 35 mm	stat. Verlagerung/ stat. Movement max. 25mm	Result
1	20.4	10.7	positive
2	22.1	15.0	positive
3	23.2	14.1	positive
5	17.3	8.5	positive
6	22.1	14.7	positive
7	22.0	13.1	positive
8	19.4	10.8	positive



Order: 170108623

Date: 11/5/2019

Standard: EN1384:2012+VG1

Ambient Temp.: 22°C

Humidity: 60%

Operator: John Pang

Reviewed by: [Signature]

9	R36	49-53	495	-20°C	19.1	9.8	positive
10	R36	49-53	495	Artificial ageing	20.1	11.5	positive
12	R36	57-59	575	+50°C	22.2	14.0	positive
13	R36	57-59	575	-20°C	29.1	23.3	positive
14	R36	57-59	575	Artificial ageing	32.0	27.4	positive

Sichtfeldermittlung/ field of vision	Horizontalwinkel/ horiz. angle min. 210°	Winkel unten/ angledownwards min.45°
1	R36 60-61 >210	Jet
5	R36 54-56 >210	Jet
8	R36 49-53 >210	Jet
12	R36 57-59 >210	Jet

Sample No.	Peak deflection test	deflection (> 6.0 mm)
1	R36 60-61 605	18.0
2	R36 60-61 605	14.0
3	R36 60-61 605	17.0
5	R36 54-56 535	15.0
6	R36 54-56 535	14.0
7	R36 54-56 535	18.0
8	R36 49-53 495	17.0
9	R36 49-53 495	19.0
10	R36 49-53 495	23.0
12	R36 57-59 575	17.0
13	R36 57-59 575	21.0
14	R36 57-59 575	19.0

Penetration test



Order: 170108623
 Ambient Temp.: 22°C
 Operator: *Zyber Pang*

Date: 11/5/2019
 Humidity: 60%
 Reviewed by: *Toung*

Standard: EN1384:2012+VG1

Sample No.					
1	R36	60-61	605		positive
2	R36	60-61	605		positive
3	R36	60-61	605		positive
5	R36	54-56	535		positive
6	R36	54-56	535		positive
7	R36	54-56	535		positive
8	R36	49-53	495		positive
9	R36	49-53	495		positive
10	R36	49-53	495		positive
12	R36	57-59	575		positive
13	R36	57-59	575		positive
14	R36	57-59	575		positive

Chin strap width measurement

Width (min. 15mm)
15.8mm

positive

Sample No.	Helmet mass	Weight (g)	60-61/605
1	574		
2	574	581	
3	578	586	
4	578	584	598
Helmet mass	580		(round to nearest 10 g)

Weight (g)	57-59/575	Weight (g)	54-56/535	Weight (g)	49-53/495
564		516		490	
566		529		493	
567		530		501	
570	(round to nearest 10 g)	530	(round to nearest 10 g)	503	517
					(round to nearest 10 g)

Remark:
n.a.



YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD.

Information folder No. KYLIN-R36-00

Application date: November 11, 2019

Content

DOCUMENT	PAGE
Technical description	2
Assembly drawing	3
Material list of parts	4
Helmet section view	5
Constructional data	6
EPS details	7
Retention system	8
Label(s)	9
User manual	10-12
Helmet assembly pictures	13



Type R36

Page 1 of 13

INFORMATION DOCUMENT FOR EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE OF HELMETS
FOR EQUESTRIAN ACTIVITIES

1. Make (trade name or mark of the manufacturer) : KYLIN
Commercial mark(s) : ---
2. Type : R36
Commercial description(s) : ---
Version : ---
3. Sizes : S 49-53CM, M 54-56CM, L 57-59CM,
XL 60-61CM
4. Name and address of the applicant : YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS
CO., LTD.
NO. 100 HAIQIAO RD., NIUBIDONG,
YUEQING CITY, ZHEJIANG PROVINCE,
P.R. CHINA
5. Name and address of the manufacturer : YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS
CO., LTD.
NO. 100 HAIQIAO RD., NIUBIDONG,
YUEQING CITY, ZHEJIANG PROVINCE,
P.R. CHINA
6. Name and address of the manufacturer's representative : Not applicable
7. Brief description of the helmet : Helmets for equestrian activities
8. Name and address of assembly plant : YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS
CO., LTD.
NO. 100 HAIQIAO RD., NIUBIDONG,
YUEQING CITY, ZHEJIANG PROVINCE,
P.R. CHINA
9. Applicable regulation : Regulation 2016/425/EU and
VG1 01.040 2014-12



	Type	R36
	Page	2 of 13

1. Outer shell



2. Inner shell



3. Ventilation



7. Visor

4. Webbing divider

5. Buckle



6. Webbing

3. Ventilation



DRW.

R36-01

Assembly Drawing

Type R36

Page 3 of 13



YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD.
Information folder No. KYLIN-R36-00

Application date: November 11, 2019

Part No.	Subject or name	Material
1	Outer shell	ABS
2	Inner shell	EPS
3	Ventilation	Stainless steel
4	Webbing divider	Nylon
5	Buckle	POM
5	Buckle	POM
6	Webbing	PP
7	Visor	Nylon PA6
		Material list of parts



	Type	R36
	Page	4 of 13



SIZES: dimension No. 1 x 2 x 3 as following:

- Sizes of S 49-53cm: 199 x 147x284mm;
- Sizes of M 54-56cm: 206x151x 293mm;
- Sizes of L 57-59cm: 218 x 160x 317mm;
- Sizes of XL 60-61cm: 218 x 160x 317mm;

DRW.

R36-02

Helmet section view

Type R36

Page 5 of 13



Constructional Data

1. Dimension of the shell:

SIZE	Length (mm)	Width (mm)	Height (mm)
S(49-53)	284	199	147
M(54-56)	293	206	151
L(57-59)	317	218	160
XL(60-61)	317	218	160

2. Total weight of the helmet:

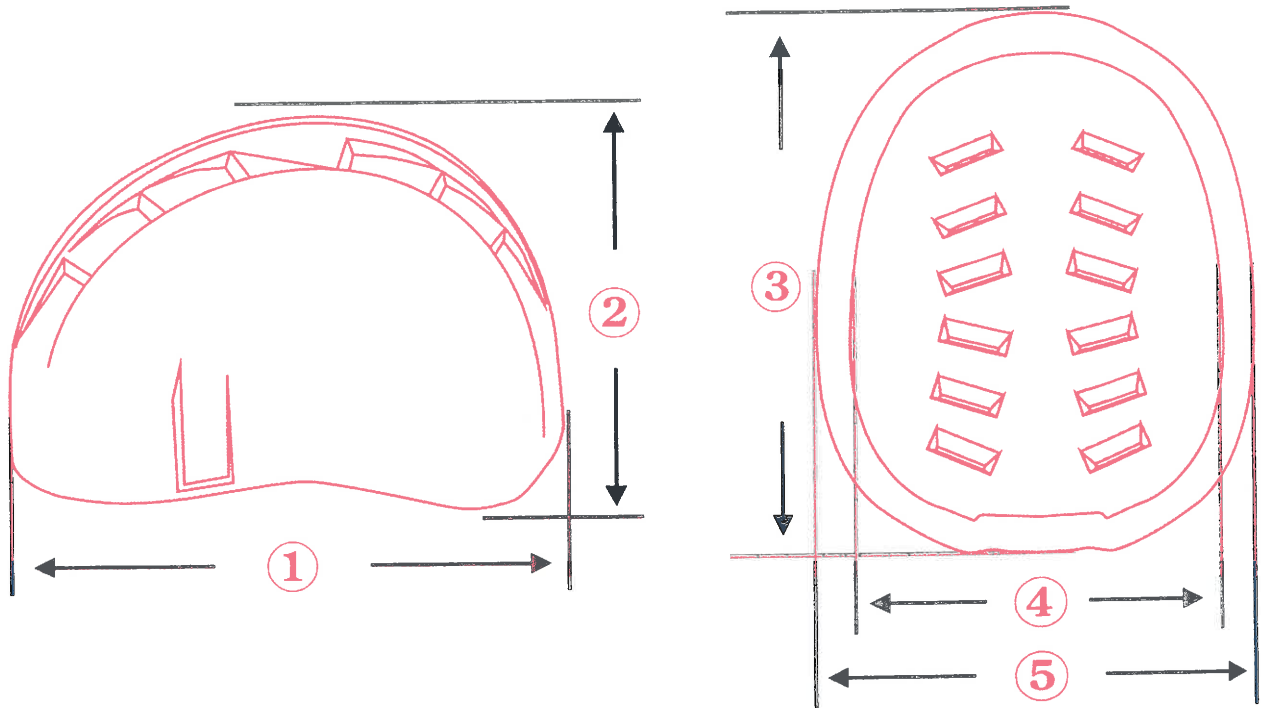
Size	Weight (g)	Tolerance (g)
S(49-53)	510	± 50
M(54-56)	530	± 50
L(57-59)	580	± 50
XL(60-61)	600	± 50

3. Constructional details:

Item	Length [mm]	Width [mm]	Height [mm]	Thickness [mm]	Material
Inner shell S(49-53)	240	194	142	50 G/L	EPS
Inner shell M(54-56)	245	201	147	55 G/L	EPS
Inner shell L(57-59)	264	214	157	60G/L	EPS
Inner shell XL(60-61)	266	216	158	60G/L	EPS
Outer shell S(49-53)	284	199	147	1.7	ABS
Outer shell M(54-56)	293	206	151	1.7	ABS
Outer shell L(57-59)	317	218	160	1.7	ABS
Outer shell XL(60-61)	317	218	160	1.7	ABS
Pads	Size: S(49-53)			5	Polyester
	Size: M(54-56)			5	Polyester
	Size: L(57-59)			5	Polyester
	Size: XL(60-61)			5	Polyester
Buckle	47	21	8	-	POM
Webbing	-	16	-	18g/m	PP
Webbing divider	37	27	5	-	Nylon

	Type	R36
	Page	6 of 13





SIZES: dimension No. 1 x 2 x 3 x 4 x 5 as following:

Sizes of S 49-53cm: 240 x142x240x158x194mm;

Sizes of M 54-56cm: 248x147x 248x165x201mm;

Sizes of L 57-59cm: 264 x 157x 264x174x214mm;

Sizes of XL 60-61cm: 264 x 157x 264x178x214mm;

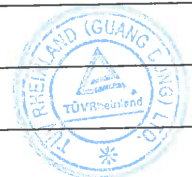
DRW.

R36-03

EPS details

Type R36

Page 7 of 13

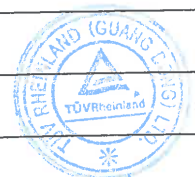




- No. 1. Webbing divider 1: 37*27*5mm
- No. 2. Webbing divider 2: 23*14*3.8mm
- No. 3. Buckle: 47*21*8mm
- No. 4. Harness webbing length: 9-10cm
- No. 5. Harness webbing length: 27-28cm

DRW.	R36-04	Retention system
------	--------	------------------

	Type	R36
	Page	8 of 13



Notified Body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
 Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg
 REGISTRATION NO.: BP
 MADE BY YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD
 EU Distributor:
 Address:



MADE IN CHINA
NOT FOR CYCLING OR MOTOR VEHICLE USE
 INNER FABRICS COMPOSITION
100% POLYESTER




WARNING

This headgear is designed only for equestrian use. Although this helmet meets VG1 01.040 2014-12, no helmet can protect the wearer against all foreseeable impacts under certain conditions, riding or driving accidents can cause serious injury or death. The helmet is so constructed that the energy of an impact may be absorbed through partial destruction of the helmet. Though damage may not be visible to the naked eye if it suffers such an impact, it should be destroyed and replaced. This helmet can be seriously damaged by some common substances with or without visible damage. Consult the manufacturer before applying cleaning agent, paints, adhesives and the like. Do not use without reading instructions available from the manufacturer by mail, if such instructions are not included with this hat. Do not remove this label.

CE VG1 01.040 2014-12
 In conformity to the PPE Regulation (EU) 2016/425
 TYPE: R36

Yueqing Kylin Motorcycle
 Fittings Co., Ltd
 No.100 Haiqiao Road,
 Niubidong, Yueqing
 Zhejiang, China.325600

S(49-53)

510 ± 50gr.
 10/2019
INSPECTOR: 02

DRW.	R36-05	Label(S)
------	--------	----------

	Type	R36
	Page	9 of 13



KYLIN
EQUESTRIAN HELMETS

NEVER STOP

Instruction Manual
Equestrian Use Only

CE VG1 01.040 2014-12
In conformity to the EHSR of EU 2016/425

THE STATEMENT OF EU DECLARATION OF CONFORMITY
PLEASE VISIT WEBSITE: WWW.KYLINHELMETS.COM

EU Distributor:
Back on Track AB
Sofielundsgatan 5A, 753 23 Uppsala
Sweden



HELMET SIZE CHART

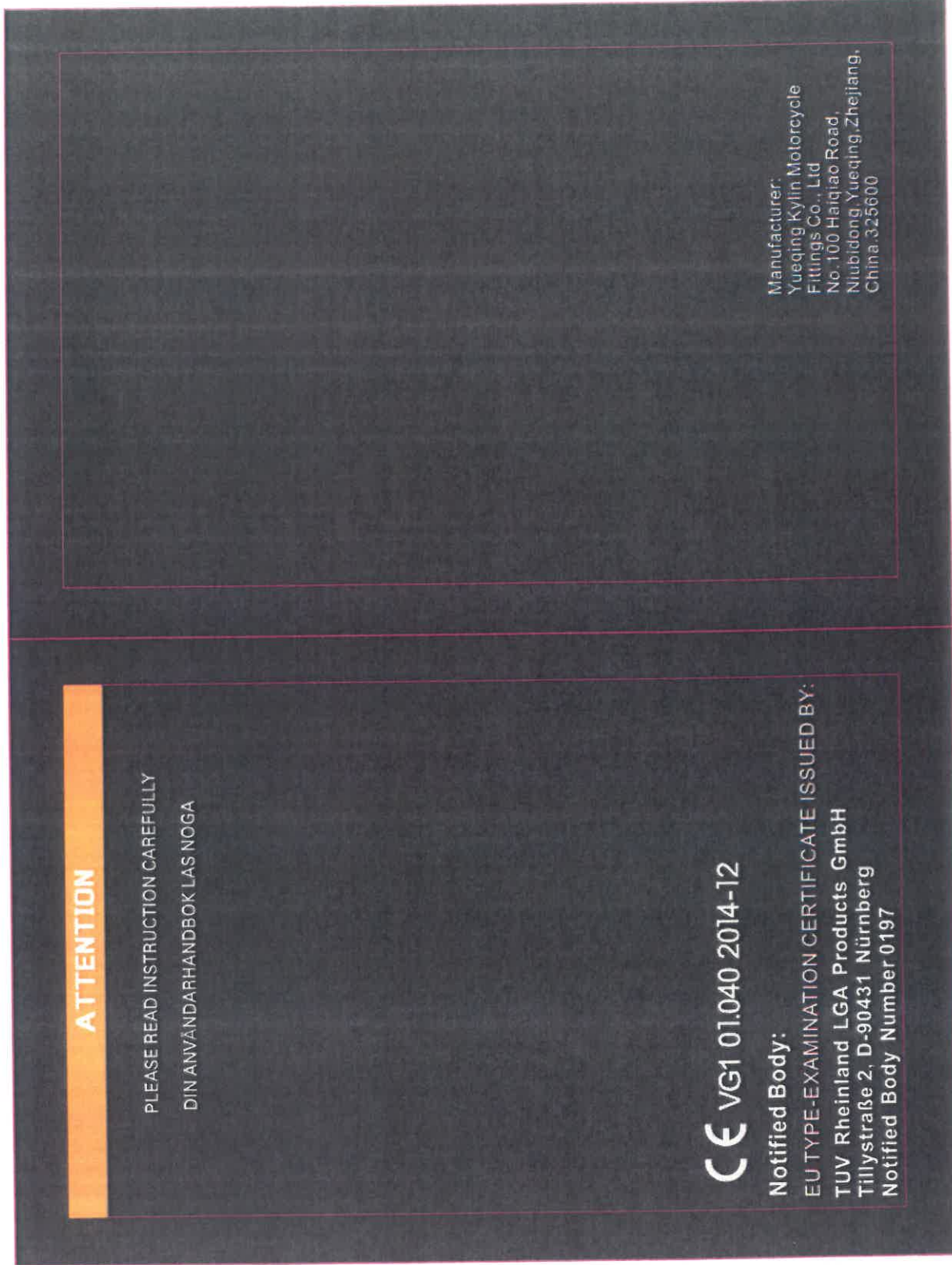
Hat	Inches	Size	Hat	Inches	Size
50cm	18.5	6 1/8	56cm	21.5	6 7/8
51cm	19	6 1/4	57cm	22	7
52cm	19.5	6 3/8	58cm	22.5	7 1/8
53cm	20	6 1/2	59cm	23	7 1/4
54cm	20.5	6 5/8	60cm	23.5	7 3/8
55cm	21	6 3/4	61cm	24	7 1/2

HELMET SIZE(cm)	Weight (g)
S(49-53)	510 ± 50gr.
M(54-58)	530 ± 50gr.
L(57-59)	580 ± 50gr.
XL(60-61)	600 ± 50gr.

DRW. R36-06 User manual

	Type	R36
	Page	10 of 13





ATTENTION

PLEASE READ INSTRUCTION CAREFULLY
DIN ANVÄNDARHÄNDBOK LAS NOGA

CE VG1 01.040 2014-12

Notified Body:

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE ISSUED BY:
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg
Notified Body Number 0197

Manufacturer:
Yueqing Kylin Motorcycle
Fittings Co., Ltd
No. 100 Haiqiao Road,
Niubidong, Yueqing, Zhejiang,
China. 325600

DRW.	R36-07	User manual
------	--------	-------------

	Type	R36
	Page	11 of 13

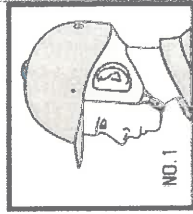


WARNING:

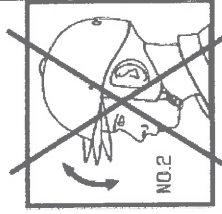
Whilst helmets reduce the likelihood of injury, in certain circumstances injury cannot be prevented. In particular, helmet are not designed to protect the head in the event of crushing by a horse.

The helmet shall be replaced after 3 years.

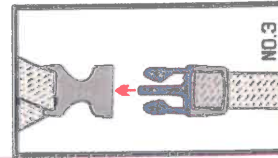
Please dispose your helmet at the end of service life. Contact your local waste disposal company for correct disposal.



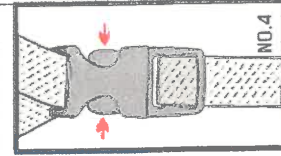
Choose correct size and proper fitting.
Make sure the helmet is in the right position.



The fit must not be loose. Excess forward or backward movement is unacceptable.



To wear the helmet, insert one end of the strap into the other end and pull to ensure the buckle is correctly engaged and the retention system is tightly fastened.



To remove the helmet, push on the side pins and pull on the strap to disengage the buckle.

EN Instructions

This helmet is designed to protect impact cause by collision of head with an obstacle while riding horse, it has passed VG1 01_040 2014-12 to show conformity to the EHSR of EU 2016/425. It is not intended for and will not provide adequate safety protection used during motorsport or moped use.

For maximum protection the helmet must be tightly fitted and the strap correctly adjusted according to the instructions supplied by the manufacturer.

All heads do not have the same shape and size, so neither do all helmets. To obtain the best protection from a helmet, it is important to select one that is both comfortable and is the correct size. It should provide a firm fit and not be uncomfortable, loose or removable when properly fastened.

To clean the helmet, gently brush it with warm water and soft soap and allow to dry naturally.

Do not expose it to direct sunlight, or leave it under glass such as on the rear shelf of an automobile. Store it in a clean, dry, cool area out of direct sunlight.

Keep the helmet in the original or similar packaging to protect it from minor bumps and abrasion during transportation.

WARNING:

The helmet is designed to absorb some of the energy of a blow by partial destruction of the shell or protective padding material or both. This damage may not be visible and therefore any helmet which suffers an impact should be discarded and replaced by a new one.

The protection offered by the helmet depends on the circumstances of the accident; the wearing of a protective helmet will not always prevent eath or long-term disability.

Helmets can move more on your head when riding. In order to ensure that the helmet remains in position during riding, adjust the retention system to ensure that the movement of the helmet on the head is minimal. Both for front-to rear and side-to side movement.

DRW.

R36-08

User manual

Type R36

Page 12 of 13



YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD.
Information folder No. KYLIN-R36-00

Application date: November 11, 2019



DRW.

R36-09

Helmet assembly pictures

Type R36

Page 13 of 13



YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD.

Information folder No. KYLIN-R36-00

Application date: November 11, 2019

Notified Body: TUV Rheinland LGA Products GmbH
 Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg
 REGISTRATION NO. BP
 MADE BY YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO. LTD
 EU Distributor:
 Address:



MADE IN CHINA
 NOT FOR CYCLING OR MOTOR VEHICLE USE
 INNER FABRICS COMPOSITION
 100% POLYESTER



WARNING

This headgear is designed only for equestrian use. Although this helmet meets VG1 01 040 2014-12, no helmet can protect the wearer against all foreseeable impacts under certain conditions, riding or driving accidents can cause serious injury or death. The helmet is so constructed that the energy of an impact may be absorbed through partial destruction of the helmet. Though damage may not be visible to the naked eye if it suffers such an impact, it should be destroyed and replaced. This helmet can be seriously damaged by some common substances with or without visible damage. Consult the manufacturer before applying cleaning agent, paints, adhesives and the like. Do not use without reading instructions available from the manufacturer by mail, if such instructions are not included with this hat. Do not remove this label.

CE VG1 01 040 2014-12
 in conformity to the PPE Regulation (EU) 2016/425
 TYPE: R36

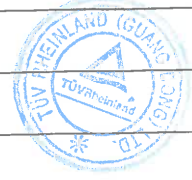
Yueqing Kylin Motorcycle
 Fittings Co., Ltd
 No. 100 Haiqiao Road,
 Niubidong, Yueqing
 Zhejiang, China. 325600

S(49-53)

510 ± 50gr.
 10/2019
 INSPECTOR: 02

D. J. J.
 2019-11-14

DRW.	R36-05	Label(S)
	Type	R36
	Page	9 of 13



KYLIN
EQUESTRIAN HELMETS

NEVER STOP

Instruction Manual
Equestrian Use Only

CE VG1 01.040 2014-12
In conformity to the EHSR of EU 2016/425


EU Distributor:
Back on Track AB
Sofielundsgatan 5 A, 753 23 Uppsala
Sweden

HELMET SIZE CHART

Hat	Inches	Size	Hat	Inches	Size
50cm	18.5	6 1/8	56cm	21.5	6 7/8
51cm	19	6 1/4	57cm	22	7
52cm	19.5	6 3/8	58cm	22.5	7 1/8
53cm	20	6 1/2	59cm	23	7 1/4
54cm	20.5	6 5/8	60cm	23.5	7 3/8
55cm	21	6 3/4	61cm	24	7 1/2

HELMET SIZE(cm)	Weight (g)
S(49-53)	510 ± 50gr.
M(54-56)	530 ± 50gr.
L(57-59)	580 ± 50gr.
XL(60-61)	600 ± 50gr.

THE STATEMENT OF EU DECLARATION OF CONFORMITY
PLEASE VISIT WEBSITE: WWW.KYLINHELMETS.COM



DRW.

R36-06

User manual

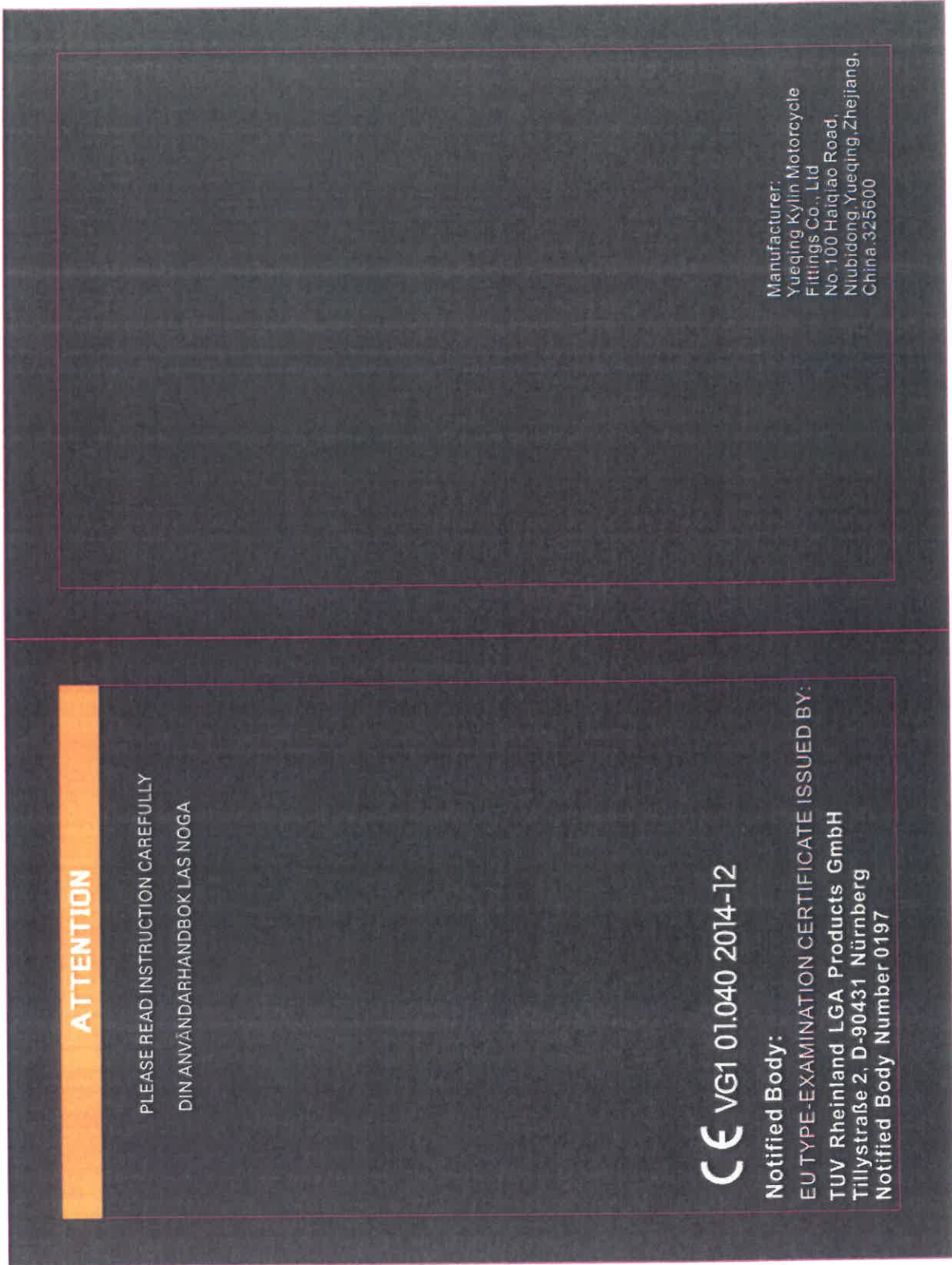
	<p><i>2019-11-11-UP</i></p>	Type	R36
		Page	10 of 13



YUEQING KYLIN MOTORCYCLE FITTINGS CO., LTD.

Information folder No. KYLIN-R36-00

Application date: November 11, 2019



DRW.	R36-07	User manual
------	--------	-------------

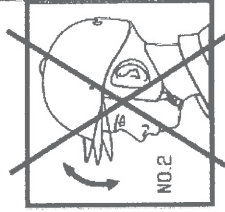
		Type	R36
		Page	11 of 13



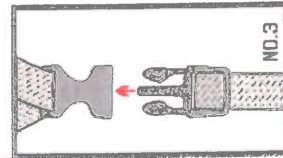
WARNING:
 Whilst helmets reduce the likelihood of injury, in certain circumstances injury cannot be prevented. In particular, helmet are not designed to protect the head in the event of crushing by a horse.
 The helmet shall be replaced after 3 years.
 Please dispose your helmet at the end of service life. Contact your local waste disposal company for correct disposal.



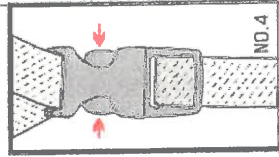
Choose correct size and proper fitting.
 Make sure the helmet is in the right position.



The fit must not be loose, excess forward or backward movement is unacceptable.



To wear the helmet, insert one end of the strap into the other end and pull to ensure the buckle is correctly engaged and the retention system is tightly fastened.



To remove the helmet, push on the side pins and pull on the strap to disengage the buckle.

EN Instructions

This helmet is designed to protect impact cause by collision of head with an obstacle while riding horse, it has passed VG1 01.040 2014-12 to show conformity to the EHSR of EU 2016/425. It is not intended for and will not provide adequate safety protection used during motorsport or moped use.

For maximum protection the helmet must be tightly fitted and the strap correctly adjusted according to the instructions supplied by the manufacturer.

All heads do not have the same shape and size, so neither do all helmets. To obtain the best protection from a helmet, it is important to select one that is both comfortable and is the correct size. It should provide a firm fit and not be uncomfortable, loose or removable when properly fastened.

To clean the helmet, gently brush it with warm water and soft soap and allow to dry naturally.

Do not expose it to direct sunlight, or leave it under glass such as on the rear shelf of an automobile. Store it in a clean, dry, cool area out of direct sunlight.

Keep the helmet in the original or similar packaging to protect it from minor bumps and abrasion during transportation.

WARNING:

The helmet is designed to absorb some of the energy of a blow by partial destruction of the shell or protective padding material or both. This damage may not be visible and therefore any helmet which suffers an impact should be discarded and replaced by a new one.

The protection offered by the helmet depends on the circumstances of the accident; the wearing of a protective helmet will not always prevent death or long-term disability.

Helmets can move more on your head when riding. In order to ensure that the helmet remains in position during riding, adjust the retention system to ensure that the movement of the helmet on the head is minimal. Both for front-to-rear and side-to-side movement.

Dylex 2019-11-14

DRW.

R36-08

User manual

Type R36

Page 12 of 13

